

# VERLEIHUNGS- URKUNDE

AWARD CERTIFICATE

**Nr. 13-4/99**

Die Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V. verleiht hiermit aufgrund der ihrem Güteausschuß vorliegenden Prüfprotokolle dem Oberlichtbeschlag  
Based upon the test report which has been released by their quality assurance commission the quality assurance association of locks and hardware hereby awards Manual Fanlight Opener

**OL 90 Oberlichtöffner mit Handhebel  
sowie der Fangschere FPS**

Fensterwerkstoff: Holz

Die Prüfergebnisse sind auf andere Fensterwerkstoffe übertragbar

der Mitgliedsfirma  
the membership company

**GEZE GmbH, 71229 Leonberg**

das vom RAL (Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.) anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patentamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Schlösser und Beschläge mit der Inschrift „Oberlichtbeschläge“

the RAL-quality label shown below, having been recognized by the German RAL Institute for Quality Assurance and Labelling and trademark-legally protected by the registration in the German Patent Agency „Manual Fanlight Opener,“



**geprüft nach RAL-RG 607/ 12, Ausgabe September 2000**  
approved in class ZZ , according to RAL-RG 607/12 ,issued 09.2000

**Die Führung des Zeichens setzt die Einhaltung und Überwachung nach dieser Güte- und Prüfbestimmung voraus.** Die Kennzeichnung, die Gültigkeit und die wesentlichen Bestandteile des geprüften Produktes sind in dem gleichlautenden Prüfprotokoll beschrieben.  
Permission of using this RAL label is based on correct observation of RAL-RG 607/ 12 - Quality and testing instructions.  
Labelling, validity and main components of tested product are detailed in test report having same reference number.

**D-42551 Velbert, den 23. Juli 2001**

**Gütegemeinschaft Schlösser und Beschläge e.V.**

-----  
Geschäftsführer